

Wörterbuch	dictionary	dictionnaire	dicionário	vocabolario	
Deutsch	English	Français	Español	Italiano	Portuges
absatteln	to unsaddle	desseller	desensillar	dissellare	tiron a sela
Abschürfung	abrasion	abrasion	abrasion	escoviazione	abgasivo
absitzen	to dismount	descendre	desmontar	scendere	desmontar
Abstand halten	to keep distance	garder la distance	guardar distancia	mantenere distoncia	guardar distancia
Abszess	abscess	abcès	abscesso	ascesso	absesso
Achtung	carefull (ware)	attention	cuidado	attenzione	altenear
anhaltend	to stop	arrêter	parar	fermarsi	parar
Arbeitsgallop	canter	au galop de travail	galopar	piccolo galoppo	galopar
Arbeitstrab	sitting trot	trot assis	trotar sentado	trotto	trote sentado
Asphalt	tarmac	macadam	asfalto	asfalta	asfalto
Atmung	respiration	respiration	respiracion	respirazione	respiraeao
aufschliessen	to close up	serrer	acercarse	serrare le file	enevatar distancia
aufsitzen	to mount	monter	montar	salire	montar
Augen	eyes	yeux	ojos	gliocchi	olhos
ausschlagen	to kick	donner un coup de pied	patear	tirare un calcio	
Bach	creek	rivière	arroyo	ruscello	riaeho
Backenriemen	cheekpiece	montants de bride	parador	montante	montonte
beissen	to bite	mordre	morder	mordere	morder
Berg	mountain	montagne	montaña	montagna	montanha
beschlagen	to shoe	ferrer	herrar	ferrare	ferrar
Blesse	stripe	liste en tête	cordon	lista	para a benta
bluten	to bleed	saigner	sangrar	perdere sangre	sangrar
bocken	to buck	ruer	corcovear	sgroppare	
Brauner	bay	brun	castaño	baio	eastanho
Bruch	fracture	fracture	fractura	frattura	fractura
Brücke	bridge	pont	puente	ponte	ponte
Brust	chest	poitrine	pecho	pett	peijo
Bügelgurte	leathers	étruière	acion	staffili	lougas
bürsten	to brush	brosser	cepilar	spazzolare	espovar
Chaps	chaps	chaps	chaperreras	chaps	polainas
das Pferd	Horse	le cheval	El Caballo	Il Cavallo	equalo
Dorf	village	village	pueblo	paesino	vila
Dressursattel	dressage saddle	selle de dressage	silla de doma	sella alto scuola	sela de ensino
Durst	thirst	soif	sed	sete	sede
in einer Reihe	single file	dans une ligne	una linea	fila indiana	em linha
einnehmen	to tighten	serrer	tomar	stringere	
Elch	moose	élan du Canada	alce	alce americano	alee
Ellbogen	elbow	coude	codo	gomito	podizo
Falbe	buckskin	café au lait	bayo	isabella	baio
Fessel	fetlock	boulet	nodo	nodello	boleto
Fieber	fever	fièvre	fiebre	febbre	febre
Fisch	fish	poisson	pescado	pesce	peixe
flach	flat	plat	plano	piatto	plano
Flanke	flank	flanc	cadera	fianco	flanco
Fliege	fly	mouche	mosca	mosca	mosea
Fluss	river	fleuve	rio	fiume	rio
Fohlen	colt	poulain	potro	puledro	potao
Fohlen	filly	pouliche	potranca	puledra	poldra
fressen	to eat	manger	comer	mangiare	comer
Fuchs	chestnut	alezan	alazan	sauro	alazar
führen	to lead	mener	jalar	portare a mano	levar a mao
Futter	feed	alimentations	alimentacion	alimentazione	alimentarao
Gans	goose	oie	oca	oca	ganzo
Gebiss	bit	mors	bocada	imbocatura	fario
Gewicht	weight	poids	peso	peso	peso
Grünfutter	legumes	légumes	leguminosa/ verdes	verdura	legumes
Gummistiefel	rubberboots	b. de caoutchouc	botas de caucho	stivali de gomma	botas de borraeh
Gurte	girth	sangle	cincha	riscontro	
Hackamore	Hackamore	hackamore	jáquima	Hackamore	
Hacken	heels	talons	talon	tallone	ealcanhoa
Hafer	oats	avoine	avena	avena	aveia
Halfter	bridle	bride	brida	briglia	eabelada
Hals	neck	cou	cuello	collo	deseoso
Halsriemen	throatlash	sous-gorge	ahogador	sottogola	sisgola
Hände	hands	mains	manos	mani	maos
Handschuhe	gloves	gants	guantes	guanti	luvas
heiss	hot	chaud	hace calor	caldo	
Helm	hard hat	bombe d'équitation	casca	capello	toque
Hematom	hematoma	hémotome	hematoma	ematoma	hematome
Hemd	shirt	chemise	camisa	camicia	camisa
Hengst	stallion	étalon	caballo entero /semental	stallone	paulao inteiro
Heu	hay	foin	heno	fieno	feno

hingehen	to aproach	approcher	accercarse	avvicinarsi	a proximar
Hinterbein	hindleg	jambe postérieure	pata	arte posteriore	perna
Hirsch	elk	élan	ciervo	alce	
Hitzschlag	heatstroke	insolation	asolfado	insolazione	insolaea
Hof	farm	ferme	finca	podere	qunita
Huf	hoof	sabot	casco	zoccolo	paseo
Hufeisen	shoe	fer	herradura	ferro di cavallo	ferradura
Hufkratzer	hoofpick	cure-pieds	limpiar casco	curasnette	limpar paseo
Hufschmied	farrier	maréchal ferrant	herrador	manescalco	ferrador
Hügel	hill	colline	colina	collina	pollina
Huhn	chicken	poulet	gallina	gallina	calinha
Hund	dog	chien	perro	cane	cao
Hunger	hunger	faim	hambre	fame	fome
Hunter	hunter	hunter	caballo de caza	cavallo de caccia	
Hut	hat	chapeau	sombrero	capello	chapeu
im Schritt	to walk	au pas	caminar	passo	passo
Jacke	jacket	veston	chaqueta	glacca	ehaqueta
Jagdsitz	2 point seat	assiette soutenue	contacto dos puntos	sull'inforcatura	assento sustido
Jodpurs	jodpurs	jodpurs	jodpurs	jodpurs	
kalt	cold	froid	frio	freddo	frio
Kaltblüter	coldblood	cheval de trait	caballo de tiro	sangre freddo	paualo detiro
Katze	cat	chat	gato	gatto	gato
Kavallerie S.	military saddle	selle militaire	silla militar	sella militare	sala militar
Kleidung	clothing	vêtements	ropas	vestiti	poupas
Knie	knee	genou	rodilla	ginocchio	
Kolik	colic	coliques	colicos	colica	colica
Kopt	head	tête	cabeza	testa	pabeca
krank	sick	malade	enfermo	malatte	doente
Krawatte	tie	cravate	corvata	cravatta	crovala
Kreuzbein	dock	coire	sacro	coccige	saerum
Kruppe	croup	croupe	grupa	gropca	garupa
Kuh	cow	vache	vaca	mucca	vaea
lahm	lame	bolter	cojo	zoppo	eoxear
Land	countryside	paysage	paisage	campagna	paisagem
langsam	slow	lentement	despacio	lento	devagar
Laterne	blaze	belle face	mascaron	bella faccia	maspora
Lederstiefel	leather bookts	bottes de cuir	botas de cuero	stivali de cuolo	botas de couro
leichter Trab	posting trot	trot enlevé	trotlar levantado	trotto leggero	trote levantado
Lende	loin	rein	lomo	reni	qim
Loch	hole	trou	hoyo	buco	buraeo
Mähne	mane	crinière	melena / crines	criniera	erinas
Markierung	marking	marque	marcado	dati segnaletici	morea
Martingale	Martingale	martingale	Martingala	martingala	martingale
Maul	mouth	bouche	boca	bocca	boea
Maus	mouse	souris	ratoncito	topo	rato
Meer	sea	mer	mar	mare	mar
Nackenriemen	headpiece	têtière	cabezada	testiera	testeira
Nase	muzzle	nez	nariz	muso	nariz
Nasenband	noseband	muserolle	muserola	capezzina	foenhira
nass	wet	mouillé	mojado	bagnato	molhado
Nüstern	nostril	narine	ollares	narice	narinas
oberflächlich	superficial	superficiel	superficial	superficiale	superficial
Oberschenkel	stifle	cuisse	muslo	grassella	eoxa
Ochse	bull	boeuf	buey	toro	tonro
Ohren	ears	oreilles	orejas	orecchie	orelhos
Pelham	Pelham	Pelham	Pelham	Pelham	pelham
Pferdeäpfel	dung	crottin	basta de caballo	fiente	
pflegen	to care	soigner	cuidarse	curar	cuidar
Rappe	black	noir	negro	morello	negro
Ratte	rat	rat	raton	ratto	rato
Regen	rain	pluie	lluvia	pioggia	lhuva
Regenmantel	raincoat	impermeable	capote	impermeabile	impermiavel
Reh	deer	chevreuil	corzo	daino	veado
reiten	to ride	monter à cheval	montar	montiare	montar
Reiter	rider	cavalier	jinete	cavaliere	cavaleiro
Reithosen	britches	pantalons d'équitation	pantalones	pantaloni de equitazione	caleon de montar
Reitpferd	pleasure Horse	cheval de randonnée	caballo de silla	cavallo de sella	cavalodepampo
Rücken	back	dos	espalda	dorso	dorso
rücklegen	backward	poids en arrière	hacia atras	indietro	
Salz	salt	sel	sal	ale	sal
Sand	sand	sable	sable	sabbia	arejo
Sattel	saddle	selle	montura	sella	sela
Sattelknauf	pommel	pommeau	pomo	arco anteriore	cepilho
satteln	to tack up	seller	ensillar	insellare	porasela
Satteltasche	saddlebag	sacoché de selle	alforja	bisaccia	alfarje

Schaf	sheep	mouton	oveja	pecora	ovelha
Schecke	pinto	pinto	pinto	pezzato	pinto
Schenkel	legs	jambes	piernas	gambe	pernas
Schimmel	gray	gris	tordo / blanco	grigio	
Schläfe	chestnut	chataigne	espejuelo	castagna	castanho
Schnalle	buckle	boucle	hebilla	fiblia	fiuela
schnell	fast	vite	rapido	rapido	rapido
Schnippe	snip	poils en tête	cordón corrido	fiore	frente abenta
Schnittwunde	cut	coupure	cortadura	taglio	corte
Schopf	forlock	toupet	frente	ciuffo	topete
Schuhe	shoes	souliers	zapatos	scarpe	sapatos
Schulter	shoulder	épaules	hombros	spalla	espadaua
Schwanz	tail	queue	cola	coda	cauda
Schwein	pig	cochon	cerdo	maiale	porco
See	lake	lac	lago	lago	lago
Sitz	seat	siège	asiento	seggio	assento
Sonne	sun	soleil	sol	sole	sol
Sporen	spurs	éperons	espuelas	speroni	esparas
Springattel	hunt saddle	selle de chasse	silla de salto	sella de salto	sala de capa
Sprungelenk	hock	jarret	corvión	garretto	corvelhao
Stadt	town	ville	ciudad	paese	cidade
Stall	stable	étable	establo	scuderia	estabula
stehen	to stand	garder la place	parar	stare	parar
Steigbügel	stirups	étrier	estrivos	staffe	estraibos
steigen	to rear	se cabrer	pararse de mano	impennarsi	iupinor
Steil	steep	escarpé	abrupto	ripido	
Stein	stone	pierre	pedra	sasso	pedra
Stern	star	étoile en tête	estrella	stella	estrela
Stier	steer	taureau	toro	vitello	touro
Stirnband	browhand	frontal	frontal	frontale	frontal
Strasse	road	route	carretera	strada	estrada
streicheln	to stroke	caresser	acariciar	accarezzare	acarierar
Stute	mare	jument	yegua	giumenta	egua
Sumpf	swamp	marais	pantano	palude	pontano
Tal	valley	vallée	valle	valle	vale
tief	deep	profond	profunda	profondo	profundo
Tier	animal	bête	animal	animale	animal
trinken	to drink	boire	beber	beve	beber
trocken	dry	sec	seco	asciutto	seco
Truthahn	turkey	dindon	pavo	tacchino	
Unterschenkel	gaskin	jambe	pierna	coscia	perna
Urin	urine	urine	orina	urina	
Verwundung	injury	blessure	herida	ferita	ferida
Vieh	cattle	bétail	ganado	bestiame	gado
Vielseitigkeitssattel	al purpose saddle	selle anglaise	orientation/universal	sella de todo prop.	sela inglesa
Vogel	bird	oiseau	pajaro	ucello	
Vollblüter	thoroughbred	pur-sang	pura sangre	purosangue	
voller Gallop	gallop	grand galop	correr	galoppo	
Vorderbein	forearm	jambe antérieur	mano	arte anteriore	
vordermittelfuss	cannon	canon	caña	stinco	
Vorderzeug	breastplate	collier de chasse	pecho pedal	pettorale	
vorlegen	foreward	poids en avant	hacia adelante	in avanti	
Wald	forest	forêt	bosque	foresta	
Wallach	gelding	hongre	castrado	castrone	
Warmblüter	warmblood	demi-sang	media sangre	mezzosangue	
waschen	to wash	laver	lavar	lavare	lavar
Wasser	water	eau	agua	acqua	agua
Wassertrense	snaffle	gourmante	filete	filetto	borbela
weggehen	to leave	s'éloigner	separarse	allontanarsi	separar
Weide	pasture	pâturage	marisma / pacerero	pascolo	pasto
Widerrist	withers	garrot	cruz	garrese	garrote
Wiese	meadow	prairie	prado	prato	prado
Wildschwein	boar	sanglier	jabali	cinghiale	javali
Wind	wind	vent	viento	vento	vento
Windjacke	parka	veste coupe-vent	capa	giacca a vento	capa
Würmer	worms	vers	lombrices	vermi	lombrigos
Wüste	desert	désert	desierto	deserto	deserto
Zähne	teeth	dents	dientes	dentes	dentes
Zaumzeug	tack	harnachement	gamarra	finimenti	arreios
Ziege	goat	chèvre	cabra	caprap	cabra
Zügel	reins	rènes	riendas	redini	rena
Zügel geben	to lengthen	relâcher	dar rienda	allungare	